

聖言小學 的開端

A Specimen of
Divine Truths



Rev. Abraham Hellenbroek
布哈•亞伯拉罕•海倫伯勒先
創譯•錢國誠

Preface

It is a great pleasure to have this booklet in the language of the Chinese people. It has been written by a Dutch pastor, called Rev. Hellenbroek, during the time he served a congregation at Rotterdam, the Netherlands. That time was the Golden Age of the Reformed Church in the Netherlands. This booklet has been used for many years in the Netherlands, the U.S.A. and other countries in the world. Up to nowadays it is used to teach the sound reformed doctrine to the young boys and girls and even to the adults of the Reformed Churches. May the Lord use this studybook also use to the spiritual welfare of Chinese people.

Publisher

序言

這一本小冊子能以中文發行是令人高興的。本書的作者亞伯拉罕·海倫伯勒克牧師 (Rev. Hellenbroek) 是一位荷蘭的牧師，當他在荷蘭鹿特丹改革宗教會事奉的時期，是荷蘭改革宗教會的黃金時期。這一本小冊子在荷蘭、美國和其他的國家已經被使用多年了，至今這一本小冊子仍然在改革宗的教會裡被用來教導孩子們，甚至成人純正的改革宗教義。祈願主使用這本小冊子使中國人得著屬靈上的福份。

出版者

簡 介

要理問答班之指導

Catechism Class Conduct

◆亞伯拉罕·海倫伯勒克牧師

親愛的同學們：

你們的整個宗教信仰，和你們學習要理問答這有益的工作都必須是屬靈的。由於許多人以不屬靈的方式來研讀要理問答，因此，親愛的同學們，我們的盼望就是，能夠為你們寫下幾行字來指導你們，並祈望主會藉著你們在研讀此要理問答班的課程前、後，或過程中，使你們能夠明白，並渴望和表現你們在神面前該有的正確言行舉止。

首先，你們的目標應該要以誠懇的態度來學習認識神、順服神，並榮耀神：你們要教導你們的同儕，並作成你自己得救的工夫（我們祈盼這會是你們的期望）。你當存謙卑的心，並尋求承認自己按著本性是無知的，且在屬靈的事情上是無能為力的。

因此就讓你們的內心產生聖潔的羞愧和真正的渴慕，把你們從本性的無知，和在屬靈事上的無能為力中拯救出來，並且在真智慧中改變成與神的形象一致。

為了達成這個目標，你們要接受並順服這種教導的課程和牧師的權

柄，聽從他的命令和指導。根據希伯來書十三章17節：「你們要依從那些引導你們的，且要順服。」學生應該總要順服牧師的命令和指導。論到法利賽人和文士時，主耶穌自己曾命令說：「凡他們所吩咐你們的，你們都要謹守遵行。」(太二十三3)

然後你們務必要在幾方面來預備自己：

首先，也是最要緊的是，你們特別要用禱告來仰望神；在你禱告的時候，你應該特別表達出這樣的渴望：祈求神賜給你們明晰的悟性來明白這些要理問答；此外也要求神賜給你們一個聖潔的判斷力來重視它們，一個好的記憶力來記住它們，一個永不止息的渴望，在學習上殷切、專心，以致你們可以了解這些問題與答案，並與日加增的能力，更能夠在真理和重要性上，清楚地闡述其主旨；最後求聖靈引導明白這些既寶貴又美麗的問答，求主根據要理問答的性質來感動、激勵你們的心。

你們要不屈不撓的把這簡短、完整的要理問答背起來，就像當初你們學習最基本的字母一樣，使它日後可以作為更進階的基礎。

你們也要盡力試著把要理問答中必要的聖經經文記起來。在你們準備的時候，要使你們自己習慣於仔細用頭腦來思想每一個主題，使你們可以用自己的話來回答，並且要花上一些時間來思考每一個主題。要理問答中的每一個主題都當經過深思熟慮。這種透過默想的操練，當你們來上課的時候，你們便可以知道哪裡是你們真正了解的，哪裡

是你們仍有困難疑惑的地方。由此，也會證明你們不是用一種呆板的模仿方式背誦它們。

那些程度比較好的同學，應該要額外閱讀一些相關討論這些主題的書籍。但是，在閱讀額外書籍的時候，要記住這個原則，就是要閱讀一本書許多次，而不是要閱讀許多的書。

如此預備好了之後，要帶著一顆仰望神的心來到課堂上，並且為達目標，不斷盡力地提醒你們自己這個事實，那就是，沒有了神的幫助，你們就不能有任何良善的言語或行為。但有了神的幫助，你們就能結出一切蒙神喜悅的品質和果子。

因此，你們要等候神的救恩，到神那裡仰望祂來解答你們的問題；用一顆渴望和甘心樂意的心，來到神的面前，陳述和表明這是神已賜給你們的知識，使你們在知識和成聖上得以成長。

當你們坐在課堂上，你們的行為要表現出謙卑和嚴肅，讓每一個人能看見三一真神和祂偉大的真理，在你們的靈魂裡刻有深刻印象。然後把你們的靈魂和身體獻給神，渴望並相信神會使用、成全、管理並在你們裡面作工，以致能榮耀祂並使你們得救。

在上課的時候要注意不要攬擾牧師，不要和他唱反調，起衝突，或者意圖設個陷阱陷害他。這樣就不會使人以為你想要使牧師狼狽不堪，或者因著你的自大，意圖貶低他的信用和職位了。

除此之外，要專心注意和了解牧師所提的問題。你們應該在牧師問完問題後，再回答。但當牧師重新開始問問題時，學生就應該要安靜，不要和牧師搶話說了。

至於說話的方式，不要做作不自然、低聲喃喃自語和發出輕率的聲音，而是要大聲、清楚的表達，使說的人和牧師，且全班都能聽懂你的话；要自然地、恭敬地、緩慢地和莊重地回答每一個問題，好讓事情在本質和重要性上是相稱的。

以上是一般的情形，再來我們必須更特別留意你們在各種不同的情況下該如何表現。如果你們被問到某個問題，神使你能回答這個問題，那麼你當承認這是從主而來的，因此你要謙卑地感謝祂。如果，你沒有答對，也不要灰心；不要當下就決定不繼續來參加要理問答的課程了，而是要記住，你們不是像個什麼都知道的人坐在那裡，而只是一個渴望學習一切的學生。也不要保持沉默，因為那會佔用時間，使牧師難堪，並且看起來似乎不尊重牧師所問的問題。然而卻要承認你不知道答案，或者說出那個你認為是對的答案，並表明你渴望從牧師那裡聽到正確的答案。

你們要帶著對神的尊敬，承認你們的無知和你們確實該了解它的義務。祈求神赦免你無知的罪並求神加添你真智慧。

為此，要激勵自己的心來獲取知識；試圖明白牧師的解釋。你們要感謝神因祂的良善而差遣給你們這樣一位牧師，藉著他，神喜悅教導你們所不知道，但卻是你們必須要知道的事情。你們當在未來盡力地

尋求更多，更完整的預備你們自己。

當別的同學被問到問題時，不要私下議論：「我會被問到什麼樣的問題呢？」而是要想：「我要怎樣回答現在所問的問題呢？」要盡力明白答案的解釋。如果別的同學知道答案時，也不要嫉妒他們，而是要為神所賜給他們的恩賜和智慧感謝主，並祈求能像他們一樣。

如果他們不知道答案，不要輕視或譏笑他們，也不要暗自竊喜或驕傲，否則神會在你該回答問題時使你啞口無言，或使你狼狽不堪，下了台。你反而要默默為他們禱告，祈求神賜給他們更多亮光、渴望、信心、能力及一個更好的記憶力；並盡你們所能地激勵和鼓勵他們。

當要理問答課程結束時，你們也要有始有終的尊重它。你們當棄掉自己的驕傲和虛榮，因為譏笑或嘲諷是不合宜的，是出於虛浮的。譏笑和開玩笑、自大和輕視他人、重覆你或其他同學知道或不知道的答案，或失禮的說話，這樣做只是暴露自己的愚昧和膽怯。相反地，你們要表現出莊嚴和謙卑的態度。

當你們獨自一人或與其他人一起回家時，你們當彼此研究已經學習過的主題；你們當如同在神面前一樣詢問自己已獲得什麼益處，它是如何使你的靈魂聖化，你在上課時的言行舉止表現的怎樣？你不該只對用耳朵聽課感到滿足，而是要在心裡渴望能親身經歷。

你們要為你們能聽到的或說出的答案感謝神；你們當努力將此銘記在心，甚至作筆記，以致當你們需要時能使用它們。所以向神祈求祂的靈幫助你們，記住你們聽到的一切，並使你們不忘記它。

最重要的是你們有責任，透過聖潔的言談（因為這些引到虔敬的教義），在言語和行為上來彰顯這些你們所承認、所告白的真理。

你們不僅要在上要理問答的課程時談論這些真理，且要讓你們的心和口充滿它們，利用每個機會提到它們；竭力在教訓（教義）、督責、使人歸正、指引、安慰和成聖上作別人的榜樣。

因此，親愛的同學們，如果你們這樣照做了，你們就在教義教導的操練上有了一個簡要的聖言小學的開端了。神為了祂自己榮耀的緣故，樂意使你們能研讀要理問答成為祂教會的華美裝飾，好教導祂的百姓，使他們得著救恩！

目錄 CONTENTS

C O N T E N T S

要理問答班之指導 ◆亞伯拉罕·海倫伯勒克牧師

聖經目錄(List of the Books of the Bible)

第 I 部〉有關認識神的知識

- | | |
|---------------------------------|----|
| 1 認識神的知識 | 16 |
| 2 聖經 | 20 |
| 3 關於神的概論 | 27 |
| ■ A. 神的名 ■ B. 神的屬性 ■ C. 三位一體 | |
| 4 神的預旨 | 52 |
| ■ A. 預定 | |
| 5 平安的預旨 | 58 |
| 6 創造 | 62 |
| 7 神的護理 | 69 |
| 8 功勞之約 | 75 |
| 9 神的形像 | 78 |
| 10 罪 | 81 |
| ■ A. 亞當的墮落 ■ B. 原罪 ■ C. 本罪與罪的刑罰 | |
| 11 恩典之約 | 92 |
| 12 恩典之約中的中保 | 96 |
| ■ A. 耶穌的名 ■ B. 基督的名 ■ C. 基督的職分 | |
| ■ D. 基督先知的職分 ■ E. 基督祭司的職分 | |
| ■ F. 基督君王的職分 ■ G. 基督的神人兩性 | |
| ■ H. 基督降卑與升高的境況 | |

第 II 部〉基督降卑的程度與境況

- | | |
|---------------------------|-----|
| 13 基督耶穌卑微的降生 | 120 |
| 14 祂的受苦 | 122 |
| 15 祂的死 | 124 |
| 16 祂的埋葬 | 126 |
| 17 基督的下陰間 | 128 |
| 18 基督藉著完成祂的救贖大工，成就了祂降卑的目的 | 130 |

第 III 部〉基督升高的程度與境況

- | | |
|--------------------------------|-----|
| 19 祂的復活 | 136 |
| 20 祂的升天 | 139 |
| 21 祂坐在神的右邊 | 142 |
| ■ A. 有效的恩召 ■ B. 教會 ■ C. 藉著信心稱義 | |
| ■ D. 信心 ■ E. 成聖 ■ F. 善行 | |
| ■ G. 神的律法 ■ H. 禱告 | |
| 22 聖禮 | 177 |
| ■ A. 聖潔的洗禮 ■ B. 聖餐 | |
| 23 人末後的結局 | 190 |
| ■ A. 復活 ■ B. 末日的審判 ■ C. 永生 | |

附錄〉非改革宗教會的主要謬誤

耶和華齊根努(Jehovah Tsidkenu)
「耶和華我們的義」(宗教改革者之口號)

聖經目錄

List of the Books of the Bible

舊約

THE BOOKS OF THE OLD TESTAMENT ARE:

創世記	(Genesis)	傳道書	(Ecclesiastes)
出埃及記	(Exodus)	雅歌	(Song of Solomon)
利未記	(Leviticus)	以賽亞書	(Isaiah)
民數記	(Numbers)	耶利米書	(Jeremiah)
申命記	(Deuteronomy)	耶利米哀歌	(Lamentations)
約書亞記	(Joshua)	以西結書	(Ezekiel)
士師記	(Judges)	但以理書	(Daniel)
路得記	(Ruth)	何西阿書	(Hosea)
撒母耳記上	(1 Samuel)	約珥書	(Joel)
撒母耳記下	(2 Samuel)	阿摩司書	(Amos)
列王記上	(1 Kings)	俄巴底亞	(Obadiah)
列王記下	(2 Kings)	約拿書	(Jonah)
歷代記上	(1 Chronicles)	彌迦書	(Micah)
歷代記下	(2 Chronicles)	那鴻書	(Nahum)
以斯拉記	(Ezra)	哈巴谷書	(Habakkuk)
尼希米記	(Nehemiah)	西番雅書	(Zephaniah)
以斯帖記	(Esther)	哈該書	(Haggai)
約伯記	(Job)	撒迦利亞書	(Zechariah)
詩篇	(Psalms)	瑪拉基書	(Malachi)
箴言	(Proverbs)		

新約

THE BOOKS OF THE NEW TESTAMENT ARE:

馬太福音	(Matthew)	提摩太後書	(2 Timothy)
馬可福音	(Mark)	提多書	(Titus)
路加福音	(Luke)	腓利門書	(Philemon)
約翰福音	(John)	希伯來書	(Hebrews)
使徒行傳	(Acts)	雅各書	(James)
羅馬書	(Romans)	彼得前書	(1 Peter)
哥林多前書	(1 Corinthians)	彼得後書	(2 Peter)
哥林多後書	(2 Corinthians)	約翰一書	(1 John)
加拉太書	(Galatians)	約翰二書	(2 John)
以弗所書	(Ephesians)	約翰三書	(3 John)
腓立比書	(Philippians)	猶大書	(Jude)
歌羅西書	(Colossians)	啟示錄	(Revelation)
帖撒羅尼迦前書	(1 Thessalonians)		
帖撒羅尼迦後書	(2 Thessalonians)		
提摩太前書	(1 Timothy)		

第 I 部〉

有關認識神的知識



I

認識神的知識

問 1：

我們從哪裡可以得知有一位神呢？

答：

從大自然與聖經中。

問 2：

我們如何從大自然得知神呢？

答：

從兩方面可以得知：

- (1)我們可以從人的心裡或與生俱來的知識得知神。
- (2)我們可以從外在的或學習而得來的知識得知神。

問 3：

什麼是在人心裡的或與生俱來的知識呢？

答：

就是人生來就在心中所具有的知識。羅一19：「神的事情，人所能知道的，原顯明在人心裡。」

問 4：

既然愚頑人心裡說沒有神，我們又怎能說有這種與生俱來的知識呢？（詩十四1）

答：

愚頑人心裡說沒有上帝，那只是昧著良心說話。

問 5：

什麼是外在的或學習而得來的知識呢？

答：

就是從可見的受造之物所學習而得來的知識。詩十九1：「諸天述說神的榮耀，穹蒼傳揚祂的手段。」

問 6：

我們怎能從可見的受造之物
就斷定神一定存在呢？

答：

因為受造之物若非為上帝所造，並為神所托住，否則不可能獨自存在，或繼續自己存在。伯十二9：「看這一切，誰不知道是耶和華的手做成的呢？」

問 7：

從大自然所獲得的知識，足以叫人得救嗎？

答：

不能。

問 8：

為什麼不能呢？

答：

因為大自然並未教導我們認識基督。

問 9：

認識基督的知識對於得救是絕對必須的嗎？

答：

是的。約十七3：「認識你獨一的真神，並且認識你所差來的耶穌基督，這就是永生。」

問 10：

這種得救的知識我們要從哪裡得知呢？

答：

從聖經中。（彼後一19）



2 聖經

問 1：
你對聖經的了解是什麼？

答：
聖經乃是神所默示的話語。（約五39；提後三15）

問 2：
一直都有神所默示的話語嗎？

答：
不，在摩西以前並沒有神所默示的話語。

問 3：
在摩西以前，
神用什麼方法傳達祂的話語呢？

答：
藉著向族長們口傳和特別的啟示。（創十八1；創廿八12）

問 4：
他們如何保存這啟示呢？

答：
列祖們傳給他們後代的子孫。（創十八19）

問 5：
在那個時代裡為什麼這種工作
能做得比較好呢？

答：
因為在那個時代裡的人，
(1)人活得比較長，
(2)而且人數較少，
(3)神較常啟示祂自己，
(4)而且撒但的詭計也比較少。